



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/699

12 October 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

Сорок третья сессия
Пункт 36 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Согласованные международные действия в целях ликвидации
апартеида

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	4
Аргентина	4
Бельгия	5
Болгария	5
Белорусская Советская Социалистическая Республика	6
Китай	7
Дания	7
Доминиканская Республика	10
Финляндия	10

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Германская Демократическая Республика	11
Гана	12
Греция	12
Иран (Исламская Республика)	13
Ирак	14
Ирландия	15
Израиль	17
Италия	18
Япония	20
Мексика	20
Нидерланды	21
Нигерия	21
Норвегия	24
Пакистан	26
Перу	27
Корейская Республика	28
Суринам	28
Сирийская Арабская Республика	29
Украинская Советская Социалистическая Республика	29
Союз Советских Социалистических Республик	32

I. ВВЕДЕНИЕ

1. С 1985 года Генеральная Ассамблея обращалась к Генеральному секретарю с просьбами представить доклады о согласованных международных действиях в целях ликвидации апартеида.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/23 G от 20 ноября 1987 года по вопросу о согласованных международных действиях обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции. В пункте 7 данной резолюции Генеральная Ассамблея призвала все государства, которые еще не сделали этого, предусмотреть, до введения Советом Безопасности обязательных санкций, национальные законодательные или иные надлежащие меры для усиления давления на режим апартеида Южной Африки, такие, как:

a) прекращение дальнейших капиталовложений в Южную Африку и предоставления ей финансовых займов;

b) прекращение всякого развития и поддержки торговли с Южной Африкой;

c) запрещение продажи крюгеррандов и всех других монет южноафриканской чеканки;

d) прекращение всех форм сотрудничества в военной, полицейской или разведывательной деятельности с властями Южной Африки, и в частности продажи компьютерной техники;

e) прекращение ядерного сотрудничества с Южной Африкой;

f) прекращение экспорта и продажи нефти Южной Африке.

3. 15 июня 1988 года Генеральный секретарь направил вербальную ноту государствам-членам и государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, с просьбой представить информацию об осуществлении вышеупомянутой резолюции, и в частности ее пункта 7.

4. Генеральный секретарь получил ответы от ряда государств. В некоторых ответах подчеркивается, что соответствующие правительства не поддерживают никаких отношений с Южной Африкой в соответствии с резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций и/или региональных организаций. В других подтверждается прежняя политика, касающаяся прекращения отношений с Южной Африкой, и указываются новые меры, принятые против этой страны. Во всех ответах подтверждается приверженность этой политике и строгому соблюдению данной резолюции и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

5. В разделе II настоящего доклада приводятся ответы государств на вербальную ноту Генерального секретаря.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

АРГЕНТИНА

[Подлинный текст на английском языке]

1. Постоянное представительство хотело бы напомнить, что аргентинские власти приняли следующие заявления, касающиеся их двусторонних отношений с Южной Африкой, и в последние годы предприняли следующие действия:

a) прекращение, начиная с 1981 года, полетов авиакомпании "Аэролинеас Архентинас" в Южную Африку;

b) заявление палаты депутатов от 7 июля 1985 года о том, что она готова поддержать разрыв всех видов отношений, дипломатических, торговых и прочих, с Южно-Африканской Республикой;

c) заявление аргентинского правительства от 18 июня 1988 года о присоединении к призыву международного сообщества освободить Нельсона Манделу.

2. Кроме того, такие шаги, связанные с оказанием давления на режим апартеида, полностью сообразуются с действиями, предпринятыми Аргентинской Республикой на различных международных форумах, а именно:

a) совещания неприсоединившихся стран:

i) Аргентина принимает активное участие в инициативах неприсоединившихся стран, направленных на введение широких санкций против Южной Африки. Соответственно она была представлена в делегации по вопросам всеобъемлющих санкций против Южной Африки, направленной в столицы стран Запада и Японии Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре в 1986 году;

ii) она является также участницей "Фонда-АФРИКА" (Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду), учрежденного на той же встрече на высшем уровне в Хараре с целью оказания помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям;

b) Аргентина приняла участие во Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся в штаб-квартире ЮНЕСКО в 1986 году, в заключительной декларации которой излагается система обязательных всеобъемлющих санкций против Южной Африки;

c) Аргентина приняла участие и была выбрана в качестве заместителя Председателя на Семинаре Организации Объединенных Наций по вопросу оказания международной помощи и содействия народам и движениям, борющимся против колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида, который состоялся в Камеруне в апреле 1986 года, и поддержала его выводы и рекомендации;

d) в 1968 году Аргентина ратифицировала Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, и один из ее экспертов, переизбранный в 1987 году, является членом Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

е) в 1985 году Аргентина ратифицировала Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

БЕЛЬГИЯ

[Подлинный текст на французском языке]

Бельгией были приняты следующие меры:

10 сентября 1985 года, 16 сентября 1986 года и 27 октября 1986 года Бельгия по договоренности с другими государствами - членами Европейского экономического сообщества приняла ряд ограничительных и обязательных мер, направленных на усиление давления на режим апартеида. Эти меры согласуются с рекомендациями, содержащимися в пунктах 7, 8 и 9 резолюции 42/23 G, за которую голосовала Бельгия, и о них уже сообщалось Генеральной Ассамблее. Бельгийское правительство глубоко обеспокоено ходом развития внутренней обстановки в Южной Африке и резервирует за собой право принимать дальнейшие меры по согласованию со своими европейскими партнерами.

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Правительство Народной Республики Болгарии всегда с большим вниманием и озабоченностью следит за развитием событий в южной части Африки. Благоприятные перспективы оздоровления международных отношений и все более глубокое понимание необходимости поиска политических средств разрешения накопившихся противоречий требуют от мировой общественности совместных усилий в деле достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликтов в южной части африканского континента. Учитывая все это, Народная Республика Болгария с признательностью отмечает добрую волю и политическую гибкость, продемонстрированные правительством Народной Республики Анголы в поиске мирного решения проблем на основе переговоров. Мы надеемся, что подписание предварительного соглашения между Анголой, Кубой и Южно-Африканской Республикой при посредничестве Соединенных Штатов сообщит импульс процессу, который способен привести к урегулированию этого конфликта посредством предоставления подлинной независимости Намибии, прекращения агрессивной политики Южной Африки по отношению к соседним независимым государствам и ликвидации системы апартеида. Мы твердо убеждены в том, что стабильное и прогрессивное развитие государств этой части планеты невозможно без полного искоренения позорной системы апартеида.

2. Народная Республика Болгария была в числе первых стран, поддержавших Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и с тех пор она оказывает помощь борющимся народам и вносит свой вклад в полное осуществление этого документа и ликвидацию последних остатков колониализма. Болгария всегда безоговорочно поддерживала право народов на самоопределение и национальную независимость. Основы этой политики заложены в Конституции Болгарии, в которой закреплено обязательство страны поддерживать справедливую борьбу народов за независимость и социальный прогресс. Расизм, расовая дискриминация и апартеид несовместимы с идеологией и практикой социализма, и это положение определяет позицию, занимаемую болгарским правительством в отношении данных антигуманных явлений.

3. Задолго до того, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него, основные принципы этой Конвенции были закреплены в Конституции Болгарии и в Уголовном кодексе страны. Последние поправки к Уголовному кодексу (декабрь 1985 года) предусматривают включение в главу XIV части III специальных положений, в том числе мер против преступления апартеида, которые полностью соответствуют Конвенции Организации Объединенных Наций.

4. Народная Республика Болгария решительно осуждает политику апартеида, проводимую расистским режимом Южной Африки. Наша страна полностью поддерживает призывы мировой общественности к введению всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Народная Республика Болгария не поддерживает никаких политических, торгово-экономических или культурных отношений с Южно-Африканской Республикой и строго придерживается резолюций Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к международной изоляции режима Южной Африки.

5. Правительство Народной Республики Болгарии, болгарские профсоюзы, Комитет солидарности с народами стран Азии и Африки, а также другие общественные организации оказывают эффективную помощь угнетенным народам южной части Африки и их национально-освободительным движениям, предоставляя им материальную поддержку и обеспечивая им возможность направлять своих граждан для обучения в болгарских средних школах и высших учебных заведениях. Наша страна предоставляет также Организации Объединенных Наций пять стипендий, предназначенных для граждан зависимых территорий.

6. Правительство Народной Республики Болгарии развивает взаимовыгодные торгово-экономические отношения с "прифронтовыми" государствами и оказывает им материальную и прочую помощь в целях укрепления их экономической стабильности и национальной независимости. В настоящее время только в Анголе работает более 200 болгарских специалистов в сферах образования, проектирования промышленных предприятий, в сельском хозяйстве и в системе здравоохранения. Народная Республика Болгария будет и впредь с пониманием относиться к потребностям этих государств и оказывать им помощь в преодолении огромных трудностей, которые возникли в результате многолетней политики дестабилизации, проводимой режимом апартеида.

7. Ликвидация навсегда колониализма, расизма, расовой дискриминации и апартеида по-прежнему будет являться одним из краеугольных камней болгарской внешней политики, проводимой правительством нашей страны.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]

1. Белорусская Советская Социалистическая Республика решительно выступает за скорейшую ликвидацию апартеида, который является преступлением против человечества и одним из основных источников напряженности на юге африканского континента.

2. Белорусская ССР неукоснительно выполняет соответствующие решения ООН, в том числе резолюцию 42/23 G, за которую она голосовала на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи ООН. На этой же сессии БССР стала соавтором шести резолюций по вопросу о политике апартеида.

3. Белорусская ССР не поддерживала и не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой в политической, экономической, военной или каких-либо других областях и, соответственно, не имеет никаких договорных или лицензионных соглашений с расистским режимом Претории.
4. Компетентные организации и ведомства Белорусской ССР строго следят за соблюдением в практической деятельности соответствующих резолюций и решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, направленных на полную международную изоляцию режима апартеида Южной Африки.
5. Белорусская ССР выступает за принятие более согласованных и строго контролируемых мер против Южной Африки, за выполнение всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, за введение против Южной Африки всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Искоренение апартеида в Южной Африке должно стать неотъемлемым элементом формирования всеобъемлющей системы международного мира и безопасности.
6. Белорусская ССР выступает на стороне народов юга африканского континента, за достижение здесь политического урегулирования, за эффективные действия ООН, направленные на искоренение бесчеловечной и преступной системы апартеида.

КИТАЙ

[Подлинный текст на китайском языке]

1. Правительство Китайской Народной Республики всегда решительно осуждало политику расовой дискриминации и апартеида, проводимую властями Южной Африки, и угнетение ими черного населения, а также неизменно поддерживало народ Южной Африки в его героической борьбе за демократию и расовое равенство. Китайское правительство решительно осуждает власти Южной Африки за их агрессию и деятельность, направленную на дестабилизацию соседних стран, и заявляет о твердой поддержке африканских "прифронтовых" государств в их справедливой борьбе за защиту суверенитета, независимости и территориальной целостности. Китайское правительство будет по-прежнему делать все возможное для оказания помощи освободительным движениям южной части Африки и "прифронтовым" государствам.
2. Китайское правительство всегда неукоснительно придерживалось и осуществляло резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о политике апартеида, проводимой Южной Африкой. Оно отказалось иметь какие-либо политические, торгово-экономические, военные, спортивные или культурные отношения с Южной Африкой.

ДАНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. В осуществление пунктов 7, 8 и 9 резолюции 42/23 G Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1987 года по вопросу о согласованных международных действиях в целях ликвидации апартеида были приняты следующие меры:

Прекращение дальнейших капиталовложений в Южную Африку и предоставления ей финансовых займов

2. Законом № 243 от 6 июня 1985 года запрещается производить новые капиталовложения и заключать лизинговые договоры любого типа в отношении Южной Африки и Намибии.
3. В соответствии с законодательством Дании запрещается также предоставление Южной Африке и Намибии финансовых займов.
4. Кроме того, 27 октября 1986 года государства - члены Европейского сообщества приняли решение приостановить новые прямые капиталовложения в Южную Африку.

Прекращение всякого развития и поддержки торговли с Южной Африкой

5. В соответствии с законом № 289 от 4 июня 1986 года, начиная с 15 декабря 1986 года запрещена торговля любыми товарами и услугами между Данией и Южной Африкой и Намибией, за общим исключением экспорта датских товаров, сугубо медицинского назначения.
6. Кроме того, законом № 267 от 22 мая 1986 года запрещается импорт угля, добытого в Южной Африке и Намибии.
7. Помимо этого, 16 сентября 1986 года государства - члены Европейского сообщества приняли решение приостановить импорт отдельных видов продукции из стали и чугуна, производящейся в Южной Африке.

Запрещение продажи кюггеррандов и всех других монет южноафриканской чеканки

8. Торговое эмбарго распространяется также на торговлю кюггеррандами и всеми другими монетами южноафриканской чеканки.

Эмбарго на поставки оружия

9. Строгое соблюдение Данией положений резолюции 418 (1977) Совета Безопасности по вопросу об эмбарго на поставки оружия Южной Африке проявляется, в частности, в том, что нарушители подвергаются тюремному заключению, а полученные ими от незаконных сделок прибыли конфискуются. В мае 1985 года была усилена мера наказания за нарушение этого эмбарго, максимальным наказанием в настоящее время является тюремное заключение сроком на четыре года.
10. Дания также неукоснительно соблюдает запрет на импорт оружия из Южной Африки, введение которого было предложено Советом Безопасности в его резолюции 558 (1984). Дания твердо убеждена, что всем государствам следует придерживаться содержащихся в ней рекомендаций и Совету Безопасности целесообразно придать им обязательный характер.

11. Дания выступает за сохранение и усиление эмбарго на поставки оружия.

Военное сотрудничество

12. Дания никогда и ни в какой форме не сотрудничала с Южной Африкой в военной области. Она никогда не обменивалась с Южной Африкой военными атташе.

Прекращение экспорта и продажи нефти Южной Африке

13. Торговое эмбарго распространяется также на торговлю нефтью и транспортировку нефти и нефтепродуктов датскими судами в Южную Африку и Намибию и из них.
14. Дания считает, что для обеспечения эффективности эмбарго на поставки и перевозки нефти необходимо, чтобы его соблюдали как производители, так и перевозчики. Дания и другие страны Северной Европы пришли к договоренности о проведении консультаций с другими странами-перевозчиками нефти, с тем чтобы достичь соглашения о совместном бойкотировании перевозок нефти в Южную Африку.
15. Дания не экспортирует нефть в Южную Африку.
16. Торговля нефтью и ее перевозки в Южную Африку запрещены в законодательном порядке.
17. Законодательством полностью запрещено сотрудничество в ядерной области, в результате чего эмбарго на торговлю с Южной Африкой становится общим.

Помощь "прифронтовым" государствам

18. Дания решительно поддерживает усилия "прифронтовых" и других соседних государств по преодолению критических проблем, возникающих в связи с положением в южной части Африки. Эта поддержка реализуется главным образом через двустороннюю помощь на цели развития, помощь по линии ККЭРЮА, членами которой являются "прифронтовые" государства, и помощь по каналам многосторонних организаций. Эта помощь оказывается главным образом в целях предоставления указанным странам возможности обеспечить устойчивый экономический рост и, следовательно, повысить их самостоятельность и независимость от Южной Африки.
19. На ежегодной сессии ККЭРЮА, проходившей в 1988 году в Аруше, Дания объявила о выделении 750 млн. датских крон (около 115 млн. долл. США) на цели развития регионального сотрудничества в рамках ККЭРЮА в пятилетний период 1988-1992 годов. Кроме того, объем помощи по линии двустороннего сотрудничества Дании с "прифронтовыми" и другими соседними государствами за этот же период, согласно подсчетам, составит около 646 млн. долл. США.
20. В 1987 году в рамках чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам Дания предоставила 0,5 млн. долл. США Анголе; 5,5 млн. долл. США - Мозамбику; 0,8 млн. долл. США - Объединенной Республике Танзании и 0,4 млн. долл. США - Зимбабве.

Гуманитарная помощь

21. Дания увеличила объем гуманитарной, правовой помощи, помощи в области образования и других подобных видов помощи и поддержки жертвам апартеида и освободительным движениям с 11 млн. долл. США в 1987 году до 12 млн. долл. США в 1988 году.

Прекращение академических, культурных и спортивных контактов

22. В 1978 году страны Северной Европы сделали обязательным получение въездных виз для всех граждан Южной Африки. Позднее, после вступления в силу новых руководящих принципов в отношении выдачи виз гражданам Южной Африки, въезд южноафриканских граждан в страны Северной Европы был еще более ограничен.

23. В частности, визы гражданам Южной Африки не выдаются тогда, когда это может предоставить им возможность принять участие в спортивных и культурных мероприятиях, мероприятиях, проводимых в целях содействия развитию торговли, а также в научных мероприятиях, за исключением тех случаев, когда существует очевидная необходимость содействия развитию широкого международного сотрудничества.

24. Полная ликвидация системы апартеида при использовании самых мирных из всех возможных средств остается целью, к которой Дания стремится вместе с подавляющим большинством государств - членом Организации Объединенных Наций.

25. Вышеперечисленные меры, направленные против апартеида, являются платформой для активного участия Дании в работе всех соответствующих международных форумов в целях усиления давления на режим апартеида. Наиболее эффективным средством в этом отношении по-прежнему являются обязательные санкции, утвержденные Советом Безопасности. Дания убеждена, что до введения таких санкций принимаемые ею меры будут побуждать другие страны к осуществлению аналогичных шагов на национальном уровне.

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на испанском языке]

В осуществление резолюции 42/23 G от 20 ноября 1987 года правительство Доминиканской Республики не поддерживает с режимом апартеида Южной Африки никаких дипломатических, консульских, торговых, академических, культурных, научных и спортивных связей.

ФИНЛЯНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

В осуществление резолюции 42/23 G Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1987 года правительство Финляндии предприняло следующие шаги:

1. Правительство Финляндии твердо придерживается мнения, что наиболее эффективным средством достижения мирных преобразований в Южной Африке и независимости Намибии является введение Советом Безопасности Организации Объединенных Наций обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. До принятия обязательных санкций Финляндия вместе с другими странами Северной Европы стремится активизировать усилия по скорейшему достижению решений в отношении эффективных мер Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. В 1985 и 1988 годах была пересмотрена и расширена Совместная программа действий стран Северной Европы против апартеида, принятая в 1978 году. Последний пересмотр был

/...

произведен в связи с введением в 1987 году Финляндией и другими странами Северной Европы торгового бойкота в отношении Южной Африки и Намибии. Мы считаем эту программу действий одним из примеров путей усиления международного давления на правительство Южной Африки. Основными элементами проводимой Финляндией политики в отношении Южной Африки являются оказание помощи и введение различных санкций. Целью оказания этой помощи является укрепление базы для развития и демократии в южной части Африки. Такая помощь связана с развитием сотрудничества в интересах обеспечения лучшего будущего всего региона.

2. Помимо экономических санкций против Южной Африки и Намибии, в рамках которых правительство Финляндии уже ввело также запрет на предоставление займов, участие в кредитных консорциумах, лизинговые операции, продажу новых патентов и осуществление капиталовложений в Южную Африку и Намибию, Программа действий стран Северной Европы предусматривает оказание помощи в целях смягчения последствий проводимой Южной Африкой политики апартеида и дестабилизации. В целях оказания странам региона помощи в деле укрепления своего экономического потенциала и уменьшения зависимости от Южной Африки правительство Финляндии значительно расширило сотрудничество с членами Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА). На страны - члены ККЭРЮА приходится треть от общего объема средств, предоставляемых Финляндией в рамках прямой помощи на цели развития.

3. Правительство Финляндии увеличило также объем прямой и предоставляемой через многосторонние каналы гуманитарной помощи жертвам апартеида. Финляндия входит в число основных стран-доноров, вносящих средства в фонды и программы Организации Объединенных Наций для юга Африки. Мы также значительно увеличили свою прямую и косвенную помощь Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Африканскому национальному конгрессу (АНК) и угнетенным народам Южной Африки и Намибии. СВАПО уже открыла свое информационное отделение в Финляндии 1 мая 1988 года, АНК также принял решение открыть информационное отделение в Хельсинки в этом же году.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на французском языке]

1. Германская Демократическая Республика уже неоднократно со всей решительностью отвергала преступления расистского режима Южной Африки, проводимую им политику апартеида, дестабилизации и агрессии против суверенных государств региона, а также его продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии. Эта политика угрожает международному миру и безопасности и требует решительных ответных мер со стороны Организации Объединенных Наций. Поэтому Германская Демократическая Республика поддерживает требование Совета Безопасности о введении обязательных всеобъемлющих санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Вследствие обструкционистской позиции некоторых западных членов Совет Безопасности до сих пор не смог принять надлежащие меры.

2. В таких условиях частичные санкции содействуют международной изоляции режима апартеида, хотя они и не столь эффективны, как меры, к которым призывает Совет Безопасности. Исходя из этого, на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Германская Демократическая Республика голосовала за резолюцию 43/23 G, которая призвала государства ввести санкции в отношении Южной Африки. Это соответствует принципиальной позиции страны, выступающей в поддержку санкций против Претории.

/...

Германская Демократическая Республика не поддерживает политических, экономических, военных или других отношений с Южной Африкой. Международное давление на Преторию необходимо дополнить оказанием эффективной помощи жертвам расистской политики, осуществляемой этим режимом.

3. В соответствии с основными положениями своей Конституции Германская Демократическая Республика полностью поддерживает борьбу народов за мир, безопасность и социальный прогресс, против империалистической гегемонии, расизма и апартеида. Пункт 3 статьи 6 Конституции Германской Демократической Республики гласит: "Германская Демократическая Республика поддерживает государства и народы, борющиеся против империализма и его колониальных режимов, за национальную свободу и независимость, в их стремлении к общественному прогрессу".

4. Будучи членом Специального комитета против апартеида Организации Объединенных Наций, Германская Демократическая Республика активно выступает за полную ликвидацию апартеида в Южной Африке. Она присоединилась к конвенциям Организации Объединенных Наций за ликвидацию расизма и расовой дискриминации, включая Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него. Кроме того, Германская Демократическая Республика была первоначальным автором резолюции, касающейся статуса указанной международной конвенции, целью которой является увеличение числа участников этого международно-правового документа.

5. Дело международной солидарности дорого всем гражданам Германской Демократической Республики. В 1987 году на цели содействия этому делу населением страны было пожертвовано 200 млн. марок, причем значительная часть этой суммы пошла на поддержку "прифронтовых" государств, АНК и СВАПО. Германская Демократическая Республика и впредь будет в знак солидарности оказывать такую поддержку этим движениям.

ГАНА

[Подлинный текст на английском языке]

В качестве одного из принципов своей политики и в осуществление резолюций Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства правительство Ганы не поддерживает никаких отношений с расистским режимом Южной Африки. Поэтому принятие каких-либо специальных мер для осуществления вышеупомянутой резолюции не представляется необходимым.

ГРЕЦИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Греция глубоко озабочена ухудшением положения в Южной Африке в результате мер, принятых недавно против подавляющего большинства населения. Греция выражает глубокое сожаление в связи с тем, что южноафриканское правительство продлило чрезвычайное положение в целях укоренения системы апартеида. Она неоднократно и самым решительным образом осуждала эту чудовищную систему и призывала к ее полному уничтожению и замене демократическим нерасовым обществом в Южной Африке. Греция

/...

проводила такую линию посредством, в частности, своего участия в разработке резолюции 42/23 G Генеральной Ассамблеи, касающейся согласованных международных действий в целях ликвидации апартеида.

2. На национальном уровне Греция продолжает прилагать усилия для принятия мер, — подробный отчет о которых содержится в нашей ноте 3650/112a/AS 1960 от 14 августа 1987 года, — нацеленных на оказание давления на правительство Южной Африки, с тем чтобы оно мирным путем упразднило систему апартеида. Греция была также организатором симпозиума по теме "Культура в борьбе против апартеида", состоявшегося в Афинах 2–4 сентября 1988 года, тем самым содействуя дальнейшему распространению информации о сущности апартеида.

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

[Подлинный текст на английском языке]

1. После победы исламской революции в Иране правительство Исламской Республики Иран разорвало отношения с режимом апартеида Южной Африки.
2. Руководствуясь национальным законодательством и постановлениями правительства, а также в целях укрепления международных санкций Исламская Республика Иран прекратила все операции с расистским режимом Южной Африки, включая экспорт нефти.
3. В целях неукоснительного выполнения национального курса и международного эмбарго на поставки нефти Южной Африке, а также в целях осуществления контроля за конечной судьбой нефти, покупаемой у Исламской Республики Иран, и исключения возможности ее доставки в неразрешенные порты, Исламская Республика Иран требует от каждого покупателя свидетельство о разгрузке.
4. Исламская Республика Иран каждый раз поддерживала, как политическими, так и финансовыми средствами, справедливую позицию "прифронтовых" государств перед лицом агрессии и угроз со стороны Южной Африки. В этом контексте, а также в дополнение к экономической помощи Исламская Республика Иран использовала различные возможности для выступления с официальными заявлениями и декларациями, подтверждающими поддержку Исламской Республикой Иран борьбы против апартеида.
5. Как член Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Исламская Республика Иран активно продвигала, разрабатывала и поддерживала резолюцию, принятую на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи против режима апартеида Южной Африки.

ИРАК

[Подлинный текст на арабском языке]

МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИРАКА ПРОТИВ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Меры, принятые правительством через Организацию Объединенных Наций

1. Правительство Ирака продолжает применять санкции в отношении Южной Африки и поэтому оно не поддерживает с ней никаких дипломатических, экономических, политических или культурных отношений.
2. Ирак продолжает соблюдать эмбарго на поставки нефти и оружия Южной Африке и не разрешает своим судам пользоваться ее портами.
3. Ирак поддержал все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся разрыва отношений с правительством Южной Африки, и потребовал применения против нее главы VII Устава Организации Объединенных Наций.
4. Ирак поддержал все меры, принятые в целях прекращения сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области.
5. Неоднократно и всеми возможными средствами Ирак сотрудничал с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях, направленных на прекращение оккупации Намибии расистским режимом Южной Африки и обеспечение ее независимости под руководством СВАПО.

Правительственные меры

6. Ирак не поддерживает политических, культурных, спортивных, торговых или дипломатических отношений с Южной Африкой, и Ирак не имеет никаких двусторонних соглашений с этим режимом.
7. Ирак не вкладывает средства в Южной Африке, не предоставляет ей кредиты и не содержит в ней никаких учреждений.
8. Законодательство Ирака запрещает эмиграцию в Южную Африку.
9. Туристические поездки в Южную Африку запрещены.
10. Ирак поддерживает дружественные отношения с государствами, расположенными рядом с Южной Африкой, и оказывает им финансовую и моральную помощь, а также политическую поддержку.
11. Ирак не признает бантустаны и не проводит с ними никакой инвестиционной деятельности.
12. Правительство Ирака поддерживает все освободительные движения, а также трудящихся-африканцев, составляющих большинство, в их борьбе за независимость и права человека в Южной Африке и Намибии.

/...

13. Нет никаких препятствий на пути солидарности профсоюзов с трудящимися в их борьбе против расовой дискриминации.

14. Ирак осуждает практику использования наемников в Южной Африке и считает их преступниками, которые должны быть наказаны по закону.

ИРЛАНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Правительство Ирландии по-прежнему глубоко обеспокоено положением в Южной Африке, где подавляющее большинство населения преднамеренно лишают основных прав человека и не допускают к участию в политическом процессе лишь из-за цвета кожи. Правительство Ирландии выражает сожаление по поводу существования чудовищной системы апартеида во всех ее формах, безоговорочно осуждает ее и считает, что существование этой системы является причиной многих проблем в южноафриканском регионе. Единственным реальным решением является полная ликвидация апартеида и его замена демократическим и многорасовым обществом. Правительство по-прежнему обеспокоено тем, что правительство Южной Африки не проводит конструктивных реформ и не прекращает своей политики создания так называемых "независимых бантустанов".

2. Ирландия осуждает Южную Африку за то, что она по-прежнему пренебрегает международным общественным мнением, продолжая незаконно оккупировать Намибию. Ирландия считает, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности по-прежнему остается основой для достижения Намибией независимости. Ирландия не приемлет затягивания или откладывания решения вопроса о независимости Намибии из-за посторонних причин или соглашений, не совместимых с планом Организации Объединенных Наций, и она неоднократно обращалась с призывом к Южной Африке прекратить деятельность, препятствующую достижению прогресса в деле обретения Намибией независимости в соответствии с резолюцией 435 (1978).

3. По мнению правительства Ирландии, апартеид является не только оскорблением человеческого достоинства и порочной системой, но и угрозой миру и стабильности во всем южноафриканском регионе. Правительство Ирландии безоговорочно осуждает вооруженные нападения Южной Африки на соседние государства.

4. Политика правительства Ирландии заключается в том, чтобы содействовать ликвидации апартеида мирным путем, и эта политика проводится как на национальном уровне, так и в международных организациях, членом которых является Ирландия. Ирландия поддерживает соответствующие международные действия, направленные на незамедлительную ликвидацию апартеида мирным путем.

5. В рамках Организации Объединенных Наций политика Ирландии находит свое выражение, в частности, в том, что она выступила в качестве одного из авторов резолюции о согласованных международных действиях в целях ликвидации апартеида. Ее правительство проводит политику поддержки идеи поэтапного введения Советом Безопасности Организации Объединенных Наций обязательных санкций в качестве средства оказания давления на Южную Африку, с тем чтобы заставить ее отказаться от апартеида. Ирландия поддержала резолюции, настоятельно призывающие к введению эмбарго на поставки нефти и запрета на новые инвестиции в Южную Африку.

/...

6. Ирландия также поддерживает фонды Организации Объединенных Наций для южной части Африки, а также неправительственные организации, оказывающие помощь жертвам апартеида. Учитывая особое положение и нужды стран южной части Африки, Ирландия принимает участие в работе Конференции по координации экономического развития юга Африки. Кроме того, две страны южной части Африки входят в число важнейших партнеров в рамках нашей программы двустороннего сотрудничества в целях развития.

7. В Европейском сообществе Ирландия продолжает содействовать принятию 12 государствами - членами Сообщества дальнейших совместных мер, направленных на оказание давления на правительство Южной Африки, с тем чтобы оно мирным путем отказалось от апартеида. В сентябре 1986 года эти 12 государств в дополнение к мерам, принятым в 1985 году, приняли еще ряд совместных мер, которые подробно описывались в ответах Ирландии за прошлые годы относительно хода осуществления этой резолюции. Принятые в 1986 году меры включают, среди прочего, запрет на новые инвестиции в Южную Африку, а также запрет на импорт странами Сообщества железа, стали и золотых монет из Южной Африки. Кроме того, эти 12 государств укрепили свою программу конструктивных мер по оказанию помощи жертвам апартеида. Ирландия полностью осуществляет эти меры, как и меры, принятые в 1985 году, либо на основе существующего законодательства, либо посредством соответствующей административной практики.

8. Ирландия строго соблюдает свое международно-правовое обязательство, вытекающее из обязательного эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия Южной Африке, которое введено согласно резолюции 418 (1977) Совета Безопасности. По действующим в настоящее время в Ирландии положениям об экспорте, для экспорта оружия и военного оборудования необходимо наличие разрешений, и в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности на экспорт в Южную Африку такие разрешения не выдаются. С 1963 года и по 1977 год Ирландия придерживалась добровольного эмбарго на экспорт этих товаров. В качестве одного из принципов своей политики Ирландия не импортирует из Южной Африки оружие, боеприпасы и военные транспортные средства для использования в своих силах безопасности. Кроме того, в соответствии с существующими процедурами контроля за выдачей лицензий на ввоз огнестрельного оружия в Ирландию, прекращен ввоз частными лицами южноафриканского оружия и боеприпасов. Ирландия поддержала бы введение Советом Безопасности обязательного запрета на импорт оружия и военного оборудования из Южной Африки.

9. На национальном уровне Ирландия приняла ряд мер в знак неприятия системы апартеида и отвращения к ней. С начала 1987 года согласно соответствующему указу правительства прекращен импорт фруктов и овощей из Южной Африки в Ирландию. По политическим соображениям Ирландия не поддерживает дипломатических отношений с Южной Африкой, и ее правительство не поощряет эмиграцию в эту страну. Ирландия избегает официальных контактов с Южной Африкой. Ирландия отказывается иметь какие-либо официальные культурные и научные связи с Южной Африкой и не поощряет каких-либо неофициальных отношений. Правительство не поощряет торговых или других экономических отношений с Южной Африкой, и правительство или государственные учреждения не импортируют южноафриканские товары. Финансируемым государством органам по экспорту и развитию торговли запрещено иметь представительства в этой стране или предоставлять помощь или информацию экспортерам, желающим вести торговлю с Южной Африкой. В Южной Африке нет государственных капиталовложений Ирландии. В сентябре 1984 года министр здравоохранения приказал, чтобы ни одно медицинское учреждение Ирландии не закупало товары южноафриканского происхождения и не вступало в коммерческие или иные сделки с южноафриканскими учреждениями. Согласно Кодексу

поведения Европейского сообщества, ирландские компании не имеют филиалов в Южной Африке. Что касается экспорта компьютеров в Южную Африку, то экспортные лицензии выдаются лишь после представления грузополучателем в Южной Африке гарантий в отношении того, что такая аппаратура не предназначается для использования силами безопасности Южной Африки.

10. Ирландия поддерживает принцип отказа от дискриминации в спорте. В этой связи правительство делает все возможное для предотвращения международных спортивных контактов между Ирландией и Южной Африкой и отказывает в помощи ирландским спортивным организациям, поддерживающим контакты с Южной Африкой. Помимо этого, правительство Ирландии в прошлом не разрешало представительным командам Южной Африки участвовать в спортивных соревнованиях в Ирландии.

ИЗРАИЛЬ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Правительство Израиля в соответствии с принятой 18 марта 1987 года кабинетом министров резолюцией будет по-прежнему стремиться к свертыванию своих отношений с Южной Африкой и воздерживаться от установления новых связей между Израилем и Южной Африкой в оборонной области.

2. Кроме того, принятую 16 сентября 1987 года кабинетом министров резолюцию правительство Израиля последовательно осуществляет на практике следующим образом:

- a) не было утверждено никаких новых капиталовложений в Южную Африку;
- b) были полностью прекращены культурные связи с теми учреждениями в Южной Африке, которые каким-либо образом связаны с режимом апартеида;
- c) между Израилем и Южной Африкой не было подписано никаких соглашений в области научного сотрудничества;
- d) израильский межведомственный комитет запрещает гражданским служащим Израиля посещать Южную Африку;
- e) компетентные власти Израиля, в том числе таможенная служба, приняли все необходимые меры для предотвращения такой ситуации, когда Израиль мог бы служить транзитным пунктом для переправки товаров и услуг в Южную Африку и из нее.

3. Что касается вопроса об осуществлении в Израиле программ подготовки кандидатов из числа черного и цветного населения Южной Африки, то к концу 1988 года Израиль мог бы принять 150 африканцев-активистов, которые прошли различные курсы в областях развития на основе сотрудничества во всемирно известном Афро-азиатском институте, в Центре общинного развития "Маунт Кармель", в Уингейтском научно-исследовательском институте естествознания и в Институте по подготовке руководителей из числа женщин "НААМАТ".

4. В 1988 году посетить Израиль были официально приглашены четыре видных африканских лидера из Южной Африки, а именно:

/...

- a) д-р Нтханто Харрисон Мотлана, президент Гражданской ассоциации Соуэто;
- b) д-р Лабаманг Себиди, координатор Центра образования и профессиональной подготовки для взрослых в южном Соуэто;
- c) г-н Франклин Сонн, президент Ассоциации преподавателей Западной капской провинции;
- d) г-н Фрэнк Чикане, генеральный секретарь Южноафриканского совета церквей.

ИТАЛИЯ

[Подлинный текст на французском языке]

Что касается пунктов 7, 8 и 9 резолюции 42/23 G от 20 ноября 1987 года, то правительством Италии были предприняты следующие меры.

1. В соответствии с решениями, принятыми Европейским сообществом (ЕЭС) в сентябре 1986 года, министр внешней торговли 9 января 1987 года издал приказ, запрещающий делать какие-либо дальнейшие прямые итальянские инвестиции, как государственные, так и частные, в Южную Африку.
2. В ответ на пункт 14с резолюции 34/93 А Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Италия больше не предоставляет государственных займов Южной Африке, хотя эта резолюция и не носит обязательного характера. В результате этого финансовые связи с Южной Африкой были резко сокращены.
3. Итальянское правительство сократило также торговые отношения с Южной Африкой путем отмены гарантий государственного страхования средне- и долгосрочных сделок. Италия официально не признает итало-южноафриканскую торговую палату.
4. Хотя Италия продолжает в определенной степени зависеть от импорта угля из Южной Африки, объем итальянского экспорта за период 1984-1987 годов сократился на 35 процентов.
5. Италия полностью соблюдает принятое в сентябре 1986 года Европейским сообществом положение, запрещающее импорт южноафриканских золотых монет.
6. Сотрудничество в военной области, а также сотрудничество полицейских и разведывательных органов Италии и Южной Африки запрещено в осуществление резолюций Совета Безопасности.
7. Сотрудничество в ядерной области также полностью запрещено в соответствии с решением, принятым 12 странами Европейского сообщества в сентябре 1985 года.
8. В Италии на экспорт и продажу нефти требуется разрешение правительства. Эта процедура позволяет строго проводить в жизнь введенное ЕЭС эмбарго на экспорт нефти в Южную Африку.

/...

9. В последние годы значительно увеличилась помощь Италии региональным программам Конференции по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА). Эта помощь нацелена главным образом на развитие транспорта и коммуникаций, при этом преследуется цель снижения экономической и торговой зависимости стран-членов от Южной Африки.

10. За период 1980-1987 годов Италия выделила в общей сложности сумму в размере 150 млн. долл. США. На состоявшемся совсем недавно ежегодном совещании ККЭРЮА Италия обязалась предоставить 100 млн. долл. США в качестве помощи на период 1988-1989 годов. На Италию приходится 13 процентов помощи, оказываемой ККЭРЮА в рамках программ ЕЭС.

11. Кроме того, получило значительное развитие двустороннее сотрудничество между Италией и "прифронтовыми" государствами, в результате чего Италия стала одним из основных стран-доноров.

12. В 1987 году Италия предоставила 238 млрд. итальянских лир на безвозмездной основе и 183 млрд. лир в качестве займов в рамках оказания помощи девяти странам ККЭРЮА. Следует также отметить, что в 1987 году Италия пересмотрела сроки погашения задолженности Мозамбика и Объединенной Республики Танзании на весьма благоприятных для них условиях.

13. В 1987 году Италия осуществила следующие программы помощи и поддержки жертвам апартеида:

а) образование и профессиональная подготовка: 137 стипендий на общую сумму в размере 431,5 млн. итальянских лир;

б) сотрудничество в области медицины: Италия выделила трем больницам в Квазулу шесть врачей, а также оборудование стоимостью 2 млрд. итальянских лир;

в) гуманитарная помощь: Италия выделила около 10 млрд. лир южноафриканским, намибийским и ангольским беженцам в регионе.

14. За период с 1986 по 1988 год Италия значительно увеличила общий размер своего взноса в фонды Организации Объединенных Наций для Южной Африки. Ее взносы в Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки увеличились с 40 млн. до 400 млн. лир; взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, включая Счет Института Организации Объединенных Наций для Намибии, увеличились с 80 млн. до 600 млн. лир, а взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки увеличились с 40 млн. до 800 млн. лир.

Италия также предоставляет помощь учрежденному Движением неприсоединившихся стран Фонду АФРИКА, осуществляя проект оказания продовольственной помощи на общую сумму 4 млрд. лир.

15. Италия строго соблюдает установленные в 1985 году 12 странами - членами Европейского экономического сообщества ограничения на заключение соглашений в области культуры и науки, за исключением тех случаев, когда они могут способствовать уничтожению апартеида или не направлены на оказание ему помощи (как в случае официальных контрактов и международных соглашений в области спорта).

/...

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Правительство Японии последовательно выступало за мирное урегулирование положения в Южной Африке и призывало правительство Южной Африки принять меры для проведения коренных реформ с целью ликвидации апартеида.
2. Стремясь довести до сведения правительства Южной Африки эту твердую позицию, правительство Японии еще до принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 42/23 G ограничило свои отношения с Южной Африкой консульскими, а не дипломатическими связями; сократило инвестиции и финансовую деятельность; ограничило спортивные и культурные обмены, а также обмены в области образования; ввело запрет на экспорт оружия в Южную Африку и воздерживалось от импорта оружия из этой страны. Более того, правительство Японии запретило экспорт компьютеров, которые могут использоваться для укрепления таких институтов, как полиция и вооруженные силы, стоящих на страже апартеида, и призвало все заинтересованные стороны к сотрудничеству путем отказа от импорта южноафриканских золотых монет.
3. Правительство Японии потребовало от компаний, имеющих филиалы в Южной Африке, строго соблюдать практику справедливого найма работников без какой-либо дискриминации. В то же время, стремясь улучшить положение черного населения Южной Африки, Япония расширила сотрудничество в области развития людских ресурсов в южной части Африки.
4. Кроме того, начиная с сентября 1986 года Япония наложила запрет на импорт железа и стали; прекратила выдачу туристических виз гражданам Южной Африки и предложила гражданам Японии в добровольном порядке воздерживаться от поездок в Южную Африку; прекратила воздушное сообщение с Южной Африкой; и запретила должностным лицам правительства пользоваться на международных рейсах услугами авиакомпаний Южной Африки.
5. Что касается ядерной энергетики, то Япония не экспортирует и никогда не экспортировала ядерные реакторы или имеющие к ним отношение материалы в Южную Африку. Она не осуществляет также техническое сотрудничество с Южной Африкой в области развития ядерной энергетики.

МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]

Постоянное представительство Мексики желает сообщить о том, что правительство Республики не только не поддерживает дипломатических, торговых или каких-либо иных отношений с Южной Африкой, но и полностью применяет принятые законодательные и другие меры в целях содействия ликвидации расистского режима апартеида.

НИДЕРЛАНДЫ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Нидерланды ввели ряд ограничительных мер в рамках европейского политического сотрудничества в целях усиления давления на правительство Южной Африки, с тем чтобы заставить его ликвидировать систему апартеида.
2. Наряду с этими ограничительными мерами двенадцать государств – членов Европейского сообщества и Европейское сообщество в целом осуществили согласованные программы, направленные на оказание помощи жертвам апартеида. Перечисление этих мер и программ содержится в заявлении Постоянного представителя Королевства Дания от 18 ноября 1987 года, который выступил от имени двенадцати государств – членов Европейского сообщества на 74-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня, касающемуся политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки.

НИГЕРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Нигерия строго соблюдает все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросу об апартеиде в Южной Африке, и большинство этих резолюций и содержащихся в них положений в той или иной форме находят свое отражение в законодательстве и административных директивах Нигерии. В этой связи Федеральное правительство Нигерии имеет честь подчеркнуть и довести до сведения следующее:
 - a) Нигерия не поддерживает дипломатических отношений с Южной Африкой ни в какой форме;
 - b) Нигерия не поддерживает торговых отношений с южноафриканским режимом апартеида и, таким образом, не получает от него никаких капиталовложений, субсидий или финансовых кредитов;
 - c) в дополнение к пункту b, выше, Федеративная Республика Нигерия запрещает компаниям и организациям частного сектора Нигерии вступать в какие бы то ни было деловые отношения с Южной Африкой или ее представителями;
 - d) импорт и продажа круггеррандов в Нигерию запрещены;
 - e) Нигерия не поддерживает отношений с Южной Африкой в военной области, а также отношений между полицейскими и разведывательными службами. В соответствии с резолюциями 418 (1977), 421 (1977) и 437 (1980) Совета Безопасности в 1981 году был принят законодательный акт о введении эмбарго на поставки оружия Южной Африке. Таким образом, согласно тому же закону Нигерия запрещает также сотрудничество с Южной Африкой в ядерной области;
 - f) что касается вопроса об экспорте и продаже нефти Южной Африке, то Нигерия строго соблюдает соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. С этой целью в Контракт на закупку и продажу сырой нефти (Общие

условия: пункт 21 – запрещенные пункты назначения) включено положение, запрещающее экспорт нигерийской сырой нефти в Южную Африку. Все нефтедобывающие компании и компании-перевозчики получили указание не допускать, чтобы суда, в составе команды которых имеются граждане Южной Африки или лица, посетившие Южную Африку, загружались нигерийской нефтью. Согласно тому же Контракту любой покупатель обязуется предоставлять Нигерийской национальной нефтяной корпорации (НННК) сертификат о разгрузке всей закупленной "собственной" нефти НННК. Таким образом, НННК может удостовериться, что танкеры с сырой нефтью не были разгружены в каком-либо южноафриканском порту;

г) паспорта Нигерии по-прежнему считаются недействительными для поездок в Южную Африку, а гражданам других стран, посетившим Южную Африку в рамках социальных, деловых, культурных или спортивных связей, въезд в Нигерию запрещен;

h) Нигерия являлась одной из стран, выполнивших свои обязательства в отношении ратификации и сдачи на хранение документа о ратификации Международной конвенции против апартеида в спорте, что ускорило вступление этой конвенции в силу в апреле 1988 года.

2. В ответ на содержащийся в пункте 8 резолюции призыв к государствам расширить помощь и поддержку жертвам апартеида, освободительным движениям и всем тем, кто борется против апартеида, а также "прифронтовым" государствам и Конференции по координации экономического развития юга Африки Нигерия предоставила следующую финансовую и материальную помощь:

а) Помощь освободительным движениям

i)	СВАПО	1988 год	91 900 найр	Субсидия наличными
		1987 год	206 000 найр	Субсидия наличными
		1987 год	30 000 долл. США	В целях снабжения питьевой водой центра профессиональной подготовки СВАПО
ii)	АНК	1988 год	46 220 найр	Предметы первой необходимости для отделения АНК в Объединенной Республике Танзании
		1988 год	48 270 найр	Предметы первой необходимости для отделения АНК в Замбии
		1987 год		В расположенный в Замбии колледж АНК имени Соломона Мажлангу направлены восемь членов Корпуса технической помощи
		1987 год		Один автобус "Фольксваген-комби", один тракторный прицеп и восемь контейнеров с различными предметами первой необходимости, включая медикаменты

		1987 год	Предоставление мест в военных училищах и учебных лагерях для подготовки кадров АНК	
		1987 год	206 000 найр	Субсидия наличными
		1987 год	25 000 долл. США	Субсидия наличными для проведения конференции в АНК в Аруше, Объединенная Республика Танзания
iii)	ПАК	1988 год	95 000 найр	Предметы первой необходимости для отделения ПАК в Объединенной Республике Танзании
		1987 год	206 000 найр	Субсидия наличными
b)	<u>Помощь "прифронтовым" государствам и членам ККЭРЮА</u>			
i)	Лесото	1988 год	5 000 долл. США	Помощь в борьбе с последствиями резкого похолодания
		1988 год	75 000 долл. США	Финансирование расходов в связи с назначением и социальным обеспечением проректора Университета Лесото профессора А. Байке
ii)	Ангола	1988 год	96 414 найр	Предметы первой необходимости
iii)	Ботсвана	1988 год	99 399 найр	Предметы первой необходимости
iv)	Мозамбик	1988 год	99 399 найр	Предметы первой необходимости
		1987 год	Направление восемнадцати членов Корпуса технической помощи в целях содействия подготовке кадров	
		1987 год	2000 тонн различных предметов первой необходимости для армии	

c) Стипендии

Фонд помощи для Южной Африки (ФПЮА) предоставил учащимся из стран южноафриканского субрегиона на 1987/88 учебный год 27 стипендий на сумму 78 703,40 найры для обучения в университетах Нигерии.

d) Прочие виды помощи

- i) в 1987 году на счет Программы государственности Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии было перечислено 66 990 долл. США;

/...

- ii) в 1987 году в Целевой фонд Института Организации Объединенных Наций для Намибии было также переведено 50 тыс. долл. США;
- iii) в 1987 году Целевому фонду Организации Объединенных Наций для Южной Африки была предоставлена субсидия в размере 2 тыс. долл. США;
- iv) в 1987 году Международному фонду защиты и помощи для Южной Африки была предоставлена субсидия в размере 100 тыс. фунтов стерлингов;
- v) в настоящее время выплачиваются ассигнования в размере 50 млн. долл. США за 1988 год в рамках пятилетнего пакета мер помощи, объявленного Нигерией в целях содействия "прифронтовым" государствам.

НОРВЕГИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

Общие замечания

1. Правительство Норвегии твердо уверено в необходимости оказания эффективного давления на правительство Южной Африки, с тем чтобы добиться ликвидации апартеида мирными средствами. Поэтому Норвегия выступает за принятие Советом Безопасности обязательных и всеобъемлющих санкций против Южной Африки.
2. До принятия имеющих обязательную силу международных санкций против Южной Африки Норвегия, вместе с другими странами Северной Европы, осуществила ряд односторонних мер в целях сокращения торговых и иных связей с Южной Африкой.
3. В марте 1988 года министры иностранных дел стран Северной Европы приняли документ, являющийся продолжением Программы действий против апартеида 1978 и 1985 годов. В Программе перечислен ряд целей и мер, направленных на усиление международного давления на Южную Африку. Правительства Норвегии, Дании и Швеции начиная с 27 июня 1985 года прекратили действие своих соглашений с Южной Африкой о воздушных перевозках, подписанных 28 марта 1958 года. Впоследствии компания "Скандинавский эйрлайнз" отменила свои рейсы в Южную Африку.

Меры, принятые Норвегией против Южной Африки

4. Парламент Норвегии принял Акт об экономическом бойкоте Южной Африки и Намибии.
5. Акт вступил в силу 20 марта 1987 года, а положения Акта стали действовать с 20 июля 1987 года. Они предусматривают:
 - a) общий запрет на ввоз в Норвегию товаров из Южной Африки и Намибии, а также на экспорт норвежских товаров в Южную Африку и Намибию;
 - b) запрет на перевозку норвежскими судами сырой нефти в Южную Африку или Намибию или из них, равно как и на ее перевозку любыми иностранными судами, которые находятся в распоряжении норвежских компаний или лиц, проживающих в Норвегии;

/...

с) запрет на перевозку воздушным транспортом Норвегии пассажиров или грузов в Южную Африку или Намибию или же из них, а также на перевозку пассажиров или грузов в Норвегию с помощью воздушного транспорта Южной Африки или Намибии;

д) запрет на оказание услуг в Южной Африке или Намибии или же их оказание по просьбе лиц, проживающих в Южной Африке или Намибии;

е) запрет на предоставление займов, кредитов или гарантий лицам, проживающим в Южной Африке или Намибии, а также на заключение страховых контрактов с лицами, проживающими в этих странах;

ф) запрет на капиталовложения в Южной Африке или Намибии и на сдачу капитального оборудования в аренду лицам, проживающим в Южной Африке или Намибии;

г) запрет на передачу патентов или прав на производство продукции лицам, проживающим в Южной Африке или Намибии;

h) запрет на организацию и рекламу туристических поездок в Южную Африку или Намибию.

6. Цель этого Акта состоит в усилении международного давления на Южную Африку, с тем чтобы заставить ее ликвидировать апартеид. Правительство Норвегии рассматривает экономический бойкот Южной Африки и Намибии как одно из средств достижения этой цели.

7. Норвегия и другие страны Северной Европы будут активно добиваться принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций имеющих обязательную силу международных санкций против Южной Африки, включая транспортный бойкот.

8. На сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Норвегия представила резолюцию, касающуюся эмбарго на поставки нефти Южной Африке. В результате была учреждена межправительственная группа по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку. Таким образом, Организация Объединенных Наций создала международный механизм для контроля за судами и судоходными компаниями, перевозящими нефть в Южную Африку.

Гуманитарная помощь, оказываемая Норвегией

9. Норвегия является одним из основных участников оказания гуманитарной помощи освободительным движениям, беженцам и другим жертвам системы апартеида. Средства направляются частично через три организации освободительного движения – СВАПО, АНК и Панафриканский конгресс (ПАК), частично через Организацию Объединенных Наций и частично через норвежские и международные организации гуманитарного и религиозного характера. В соответствии с директивами, принятыми парламентом и правительством, в гуманитарных целях и в целях подготовки специалистов используются безвозмездные субсидии.

10. За последние годы объем такого рода помощи значительно возрос. В 1981 году средства, выделенные на эти цели, составляли 43 млн. норвежских крон, в то время как ассигнования на 1987 год достигли 152 млн. норвежских крон (около 24 млн. долл. США). В 1988 году объем этих ассигнований еще больше возрастет.

11. Хотя эти меры поддержки и направлены главным образом на достижение гуманитарных целей, есть основания полагать, что международная поддержка такого рода расценивается как моральная поддержка черного большинства в Южной Африке. С этой точки зрения гуманитарная помощь является важным вкладом в усилия по борьбе против системы апартеида и созданию предпосылок для ликвидации апартеида мирными средствами.

Помощь, оказываемая Норвегией странам южной части Африки

12. Норвегия оказывает значительное содействие странам южной части Африки, с тем чтобы помочь им сократить степень своей экономической зависимости от Южной Африки. За последние несколько лет объем этой помощи значительно возрос. В 1987 году общая сумма средств, предоставленных Норвегией этим странам на двусторонней основе, составила приблизительно 965 млн. норвежских крон (около 153 млн. долл. США). Значительная часть этой помощи находит применение в секторах, которые способны непосредственно содействовать уменьшению зависимости от Южной Африки. Это прежде всего относится к мерам в секторе транспорта и коммуникаций, которые принимаются с целью удовлетворения национальных и внутрирегиональных потребностей без использования транспортных и коммуникационных услуг, предлагаемых Южной Африкой.

13. Возросла и помощь Норвегии ККЭРЮА (150 млн. норвежских крон в 1987 году) — свидетельство того, что ККЭРЮА представляет собой организованную попытку скоординировать процесс экономического развития, который мог бы содействовать уменьшению зависимости региона от Южной Африки. Правительство Норвегии заявило, что оно готово расширить помощь, предоставляемую странам ККЭРЮА, в случае, если Южная Африка примет в отношении этих стран экономические контрмеры.

ПАКИСТАН

[Подлинный текст на английском языке]

1. Пакистан постоянно заявлял о своей неизменной поддержке любых мер и резолюций органов Организации Объединенных Наций, призывающих правительство Южной Африки воздержаться от проведения своей бесчеловечной политики. Он не только выражает свою солидарность с угнетенным народом Южной Африки, но и оказывает практическую и материальную помощь жертвам апартеида.

2. В течение последних четырех десятилетий Исламабад осуществлял полный, строгий и всеобъемлющий бойкот режима апартеида. Он неукоснительно соблюдал и последовательно проводил политику ostracism в отношении дипломатических, политических, экономических, торговых, культурных и спортивных связей с Преторией и морских и воздушных сообщений с ней.

3. Скромная материальная помощь этой борьбе оказывается как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях:

а) ежегодно определенная сумма переводится в Африканский фонд НАП, Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

b) осуществляется пятилетняя программа технической помощи Африке. В рамках этой программы "прифронтовым" государствам и освободительным движениям Южной Африки предлагаются самые разнообразные программы в области технической и профессиональной подготовки по различным дисциплинам в целях развития их людских ресурсов;

c) в этом году СВАПО была предоставлена специальная помощь в виде комплектов форменной одежды.

4. Пакистан обязуется оказывать полную и безоговорочную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций по искоренению зла апартеида.

ПЕРУ

[Подлинный текст на испанском языке]

1. В соответствии со своей принципиальной позицией осуждения позорного режима апартеида Перу предприняла ряд шагов с тем, чтобы как можно полнее реализовать резолюцию 42/23 Генеральной Ассамблеи.

2. В связи с этим было принято решение о том, что продолжение многосекторальной координации конкретных аспектов резолюции 42/23 должно обеспечиваться министерством иностранных дел совместно с различными государственными органами, с тем чтобы обеспечить динамичное и быстрое решение всех вопросов, касающихся осуществления санкций.

3. Что касается полного прекращения торговых отношений с Южной Африкой, то в координации с институтом внешней торговли была создана группа по Южной Африке; ее функция заключается в представлении приемлемых торговых альтернатив как в отношении экспорта, так и импорта, с тем чтобы убедить перуанские компании не заключать торговые сделки с Южной Африкой.

4. Что касается экспорта нефти, то правительство Перу продолжает тесно сотрудничать с государственной нефтяной компанией Перу. В связи с этим Перу может, как и в предыдущие годы, сообщить, что в этом году в Южную Африку не осуществлялось прямых поставок углеводородов и/или их побочных продуктов. Кроме того, в целях ограничения экспорта нефти статус Намибии считался аналогичным статусу Южной Африки.

5. Кроме того, недавно в Перу состоялось третье заседание старших должностных лиц Комитета Фонда АФРИКА, которое внесло вклад в обеспечение согласованных международных усилий, направленных на эффективную реализацию механизмов, предусмотренных для достижения целей этого Фонда.

6. Как уже известно, Перу дала обязательство о предоставлении товаров на сумму 10 млн. долл. США или эквивалентную сумму в национальной валюте. В связи с этим на третьем заседании Фонда было сделано сообщение о поставке 100 тыс. ящиков консервированных сардин. Кроме того, министр иностранных дел Перу в координации с национальным институтом планирования представил всеобъемлющую программу проектов, предусматривающих предоставление технической помощи "прифронтовым" странам в таких областях, как сельское хозяйство, здравоохранение, торговля и рыболовство. В настоящий момент разрабатываются механизмы для обеспечения скорейшей реализации этой программы.

КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на английском языке]

1. Корейская Республика поддерживает усилия международного сообщества по искоренению апартеида, так как политика апартеида, проводимая Южной Африкой, является бесчеловечной.
2. Во исполнение резолюций Организации Объединенных Наций, призывающих к прекращению сотрудничества с Южной Африкой, правительство Корейской Республики прекратило все официальные отношения с Южной Африкой во всех областях, в том числе в области политики, экономики, культуры, образования, науки и спорта. Эта позиция будет неизменно отстаиваться до тех пор, пока Южная Африка не откажется от своей политики апартеида.
3. Правительство Корейской Республики также ввело некоторые санкции против Южной Африки, такие, как:
 - a) запрещение торговли стратегическими ядерными материалами для целей обороны;
 - b) запрет на обмен торговыми делегациями;
 - c) закрытие в Южной Африке отдела по вопросам содействия корейскому торговому сотрудничеству и представительств других торговых компаний.
4. Правительство Корейской Республики внесло начиная с 1978 года в различные целевые фонды и программы Организации Объединенных Наций для южной части Африки 210 тыс. долл. США и взяло обязательство о внесении 1 млн. долл. США в Фонд АФРИКА, который был учрежден в январе 1987 года правительством Индии, для оказания помощи "прифронтовым" государствам. Кроме того, начиная с 1978 года правительство Корейской Республики безвозмездно выделило Ботсване 378 тыс. долл. США и обеспечила техническое обучение 10 стажеров из этой страны.

СУРИНАМ

[Подлинный текст на английском языке]

1. Правительство Республики Суринам хотело бы заявить о том, что оно неизменно проводило политику, направленную на осуждение позорной системы апартеида. Суринам не делает инвестиций в Южной Африке в круггеррандах или других южноафриканских денежных единицах. Правительство Суринама не поддерживает с расистским режимом в Южной Африке связей в области культуры, образования и науки, и оно намерено прекратить все непрямые торговые связи с Южной Африкой.
2. Кроме того, правительство Суринама всегда поддерживало применение экономических санкций против Южной Африки, направленных на ликвидацию апартеида, и хотело бы вновь заявить о своем намерении активизировать существующие отличные отношения с другими африканскими государствами.

3. Однако правительство сожалеет о том, что ввиду сложившегося в Суринаме экономического и финансового положения оно не имеет возможности предоставить экономическую помощь жертвам апартеида.

СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на арабском языке]

1. Сирийская Арабская Республика неоднократно выражала свою солидарность с народом Южной Африки в том, что касается искоренения апартеида, и осуждала преступления против народа Южной Африки, совершаемые находящимся у власти в Южной Африке расистским режимом, его политику дестабилизации суверенных государств в регионе и агрессию против них, а также его политику продолжения незаконной оккупации Намибии, что все вместе представляет угрозу для международного мира и безопасности.
2. Сирийская Арабская Республика заявила также о необходимости мер, направленных на введение всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, и осудила политику апартеида и его практику как преступление против человечества в соответствии с принятой в 1973 году Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него.
3. Что касается участия Сирийской Арабской Республики во всемирной освободительной борьбе против всех аспектов расизма, агрессии и эксплуатации, то мы хотели бы подтвердить, что действующее в стране законодательство направлено на обеспечение полного бойкота и абсолютной изоляции расистского режима в Южной Африке и что Сирийская Арабская Республика не поддерживала никаких отношений с расистским режимом в Южной Африке в прошлом и не будет их поддерживать в будущем в соответствии со своей твердой политикой и обязательствами, вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций, международных конвенций против апартеида и расовой дискриминации и соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]

1. Украинская Советская Социалистическая Республика разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с ухудшением положения в Южной Африке. Упорное нежелание властей Претории положить конец проводимой ими политике расовой дискриминации и угнетения, репрессиям и террору в отношении борцов против бесчеловечной политики и практики апартеида, актам агрессии против "прифронтовых" государств превратило ситуацию на юге Африки в дестабилизирующий фактор международных отношений.
2. Политика и практика апартеида находятся в вопиющем противоречии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Организация Объединенных Наций объявила апартеид, который серьезно нарушает международный мир и безопасность, преступлением против человечества.

3. Украинская ССР неизменно проявляет солидарность и выражает решительную поддержку мужественным борцам за свободу на юге Африки, отвергает любые маневры, направленные на сохранение системы апартеида, выступает за полную изоляцию режима Претории путем введения всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

4. Украинская ССР является участником Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, принимала участие в разработке Международной конвенции против апартеида в спорте и в числе первых подписала и ратифицировала этот документ.

5. Украинская ССР принимает активное участие в международных действиях, направленных на ликвидацию системы апартеида, прекращение незаконной оккупации Намибии, ликвидацию очага напряженности на юге африканского континента, выступает за полную изоляцию режима Претории.

6. Как известно, Украинская ССР в течение многих лет активно участвует в деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на искоренение апартеида, в частности в работе Специального комитета против апартеида, Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку.

7. В соответствии с решениями Организации Объединенных Наций Украинская ССР не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой в политической, военной, экономической, культурной и каких-либо других областях. Внешнеторговым организациям Украинской ССР дано указание неукоснительно следовать положениям резолюции Генеральной Ассамблеи 1761 (XVII) от 6 ноября 1962 года, которая призывает прекратить все деловые связи с режимом апартеида. В соответствии с этим указанием, внешнеторговые объединения и предприятия, имеющие прямые связи с зарубежными фирмами, обязаны избегать любых контактов с ЮАР, в том числе и через третьи страны.

8. В настоящее время большинство стран - членов Организации Объединенных Наций ввели всеобъемлющие, либо выборочные санкции против режима ЮАР. Вместе с тем, следует отметить, что вследствие позиции некоторых держав Совет Безопасности не смог принять неоднократно рекомендованные Генеральной Ассамблеей всеобщие и обязательные санкции. В этих условиях представляется целесообразным сконцентрировать внимание на нескольких наиболее эффективных аспектах давления на Южную Африку, а именно - на обеспечении полного нефтяного эмбарго, введении запрета на импорт угля из Южной Африки и введении авиабойкота.

9. Наряду с этими мерами, необходимо продолжать настойчивые усилия с целью принятия Советом Безопасности всеобъемлющих обязательных санкций.

10. По мнению Украинской ССР, сейчас, как никогда, необходима широкая, всесторонняя поддержка национально-освободительному движению. Были бы весьма своевременными обращения выдающихся государственных и политических деятелей, известных ученых и деятелей культуры с призывом усилить давление на расистский режим, прекратить с ним всякое сотрудничество, всемерно усилить всестороннюю помощь борющемуся народу Южной Африки.

11. Последовательно выступая в поддержку борьбы всех африканских стран, включая "прифронтовые" государства, за установление подлинной экономической независимости и ликвидацию их неравноправного положения в мировой капиталистической системе хозяйства, Украинская ССР в рамках внешнеэкономических связей Советского Союза принимает участие в оказании им помощи. Исходя из возможностей Республики, с африканскими странами развиваются многоплановые экономические и научно-технические отношения на основе полного уважения национального суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равноправия и взаимной выгоды. Предприятия и организации Украинской ССР поставляют им оборудование и материалы, необходимые для строительства, расширения и реконструкции промышленных и сельскохозяйственных объектов.

12. Значительную помощь африканским странам оказывает Украинская ССР в области подготовки для них национальных кадров. Их подготовку высшие и средние специальные заведения Республики осуществляют с 1961 года.

13. Ежегодно в Украинской ССР широко отмечают Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, Международный день солидарности с борющимся народом Южной Африки, День освобождения Африки, Неделя солидарности с народами юга Африки, Международный день солидарности с борьбой женщин Южной Африки и Намибии, Международный день солидарности с политическими заключенными Южной Африки и Намибии. Митинги и собрания общественности, которые проходят в эти дни, мобилизуют общественное мнение в поддержку справедливой борьбы народов юга Африки, всего прогрессивного человечества, за полную ликвидацию колониального господства и неокOLONиализма, против любых проявлений расовой дискриминации. Информации о проводимых в Республике мероприятиях регулярно направляются в Центр Организации Объединенных Наций против апартеида и публикуются в его изданиях. Вопросы борьбы против апартеида, деятельности Организации Объединенных Наций и других межправительственных и неправительственных организаций широко освещаются органами массовой информации Украинской ССР. В 1988 году состоялся ряд мероприятий, посвященных 70-летию выдающегося борца против апартеида Нельсона Манделы, в ходе которых украинская общественность отдала дань уважения несгибаемой воле и мужеству этого выдающегося борца против апартеида, томящегося в застенках режима Претории, потребовала положить конец произволу расистов и освободить Н. Манделу и других политических заключенных.

14. Как отмечено в послании министра иностранных дел Украинской ССР на имя Председателя Специального комитета против апартеида по случаю Международного дня солидарности с борьбой женщин Южной Африки и Намибии:

"Властям Претории следует наконец осознать, что их не спасут ни новая эскалация террора и репрессий, ни продолжение оккупации Намибии, ни акты агрессии против "прифронтовых" государств. Ставка на силу несет лишь новые страдания, еще туже затягивает узел конфликта, грозит расовым взрывом с труднопредсказуемыми последствиями.

Мы призываем всех, кому дороги мир, справедливость и свобода, объединить усилия ради достижения благородной цели - полной ликвидации расизма и колониализма на юге Африки".

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]

1. Советский Союз, руководствуясь своей принципиальной внешнеполитической линией на полную и окончательную ликвидацию колониализма и расизма в любых формах и проявлениях, выступает за искоренение апартеида - этой бесчеловечной системы расового угнетения.
2. СССР голосовал за резолюции 42/23 А-Н, а также за другие решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, целью которых является положить конец политике апартеида, соблюдает все их положения и не имеет никаких отношений с ЮАР в политической, экономической, военной или других областях. Советский Союз полностью разделяет основополагающий вывод резолюций о том, что апартеид является преступлением против человечества и представляет угрозу международному миру и безопасности и что первостепенной ответственностью ООН является оказание помощи усилиям по ликвидации апартеида без дальнейших отлагательств.
3. Советский Союз считает настоятельной необходимостью осуществление всеми государствами - членами ООН положений указанных резолюций, направленных на принятие скоординированных и строго контролируемых мер против Южной Африки, и поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности безотлагательно рассмотреть вопрос о введении против нее Советом Безопасности всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.
4. В Советском Союзе высоко оценивают важную работу, проводимую Специальным комитетом Организации Объединенных Наций против апартеида. В августе 1988 года делегация Комитета во главе с его председателем Дж. Гарбой побывала в Москве и провела беседы в Министерстве иностранных дел СССР. Дж. Гарба информировал о деятельности этого Комитета по мобилизации усилий международного сообщества в борьбе за ликвидацию системы апартеида в ЮАР. С советской стороны было заявлено, что искоренение такого анахронизма нашего времени, каким является апартеид в Южной Африке, представляет собой одну из основ формирования в современном взаимозависимом мире системы равной для всех безопасности.
5. Советский Союз прилагал и будет прилагать усилия, направленные на достижение справедливого и прочного урегулирования на юге Африки, на то, чтобы люди всех рас и национальностей жили в условиях равенства, и намерен и дальше вносить свой вклад в борьбу Организации Объединенных Наций за ликвидацию апартеида.